


# Para mayor información O para recibir ayuda

 Consulte la ACEF (servicios gratuitos):

- Organismo de información y de defensa de los derechos del consumidor

 Lea nuestros manuales:

- Comprar un carro en 10 etapas\*  
*(para toda persona principiante en francés)*
- Comprar un carro sin mirar\*  
*(Manual completo traducido en 5 idiomas)*

\*Disponible en nuestro sitio (sección herramientas) o en versión papel en nuestra oficina

187 Rue Laurier #202, Sherbrooke

www.acefestrie.ca  info@acefestrie.ca

 (819#) 563-8144



Association coopérative  
d'économie familiale  
de l'Estrie  
Membre de l'Union des consommateurs

Documento producido gracias al apoyo financiero de:

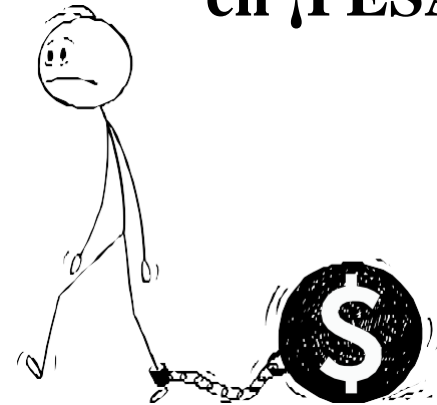


# Compra de un carro



Para que el  
sueño...

no se convierta  
en ¡PESADILLA !



## 2 casos vividos

### 1. Precio de venta anunciado del carro de Aya: 8 990 \$

- + Tasas (TPS+TVQ): 1 346 \$
- + Gastos administrativos: 899 \$ + tasa
- + Garantía prolongada: 2 275 \$ + tasa
- + GPS: 600 \$ + tasa
- + Total de intereses en 5 años = 17 371 \$  
(Índice de interés: 29.99 %)

#### Realidad

**Monto total a pagar: 27 385 \$**

**Monto total a pagar si Aya decide pagar en 6 años:**

### 2. Marco pensaba pagar su carro en 5 años

#### Realidad

**84 pagos = 7 años**

Varias personas **pensaban comprar** un carro usado.

Y terminan ante un **alquiler**, muy seguido, **desfavorable**

## Ausencia\* de historial crediticio o historial crediticio malo



\* Si usted es una **persona inmigrante**, usted carece de historial crediticio, entonces sus condiciones para pedir un préstamo serán malas, tal como el caso de las personas cuyo historial crediticio es malo.

### Riesgos



- Usted tendrá un **índice de interés muy elevado**.
- Usted podrá acceder quizás a un **alquiler costoso** en lugar de una compra.
- Van a imponerle, probablemente, una garantía prolongada, un GPS u otros gastos.

### Soluciones

- De ser posible, **espere 2 años** para construir o mejorar su historial crediticio (adquiriendo un contrato de un teléfono o una tarjeta de crédito y **pagando en término**).
- Ahorre para pagar una parte del carro en efectivo.

#### *¿Qué es el historial crediticio?*

- Es la historia de su crédito y del pago de ciertas cuentas (tarjetas de crédito, préstamos, cuentas de telecomunicaciones, etc.)
- Los acreedores se basan en el historial crediticio para decidir si autorizan un préstamo, a qué índice de interés y bajo qué condiciones.

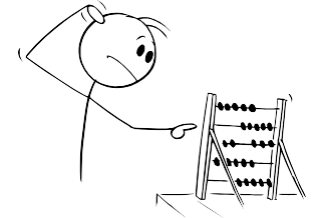
## Grilla 2 Contrato de crédito (o alquiler)

- Préstamo (contrato de venta en cuotas)  
 Alquiler (contrato de alquiler)

Monto del préstamo (\$)	
Índice de interés anual (%)	
Índice de crédito anual (%)	
Cuotas \$/ mes o \$ / semana	_____ \$/ _____
Período de amortización (duración)	_____ mes = _____ años o _____ semanas = _____ años
Otros gastos (\$) (seguro, préstamo, etc.)	
Total de los gastos de crédito (\$)	
<b>Monto total a pagar (\$) (Obligación total)</b>	

## Antes de comprar

### Etapa 1



### Calcular bien

- Su presupuesto: vivienda, alimentos, etc.\*
- **TODOS** los costos de un automóvil
  - Compra (pagos)
  - Mantenimiento (neumáticos, reparaciones)
  - Combustible
  - Placas, seguros

\*¿Necesita ayuda para calcular su presupuesto?

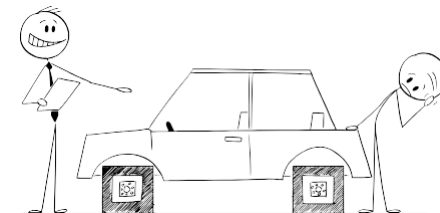
☎ ACEF: 819-563-8144 ó SBP: 819-563-0535

### Etapa 2

### Inspección del carro

**Altamente recomendada:**

- Aun si el vendedor dice haber hecho revisar el carro.
- Por un mecánico de su elección ¡Usted tiene derecho!

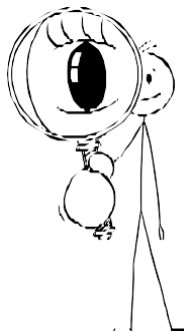


## Antes de firmar

### Verificar el contrato de compra Y el contrato de crédito

#### Etapa 3

- No aceptar citas justo antes del cierre del comercio porque, muy seguido, los vendedores aprovechan para agregar elementos que aumentan el costo (por ejemplo, garantías prolongadas muy caras).



### Un contrato firmado NO puede anularse\*



- Infórmese bien de todos los costos completando los casilleros de las 2 grillas de las páginas siguientes (haga todas las preguntas al vendedor).

### Preste atención al monto total de la obligación

\*Salvo muy raras excepciones (contacte la ACEF para mayor información)

## Grilla 1 Contrato de automóvil\* Para completar antes de la compra

Lista de verificaciones	Respuesta
Precio del vehículo (\$)	
T.P.S (tasa \$)	
T.V.Q (tasa \$)	
Garantía prolongada (\$): no recomendada pues es muy cara	
Reparaciones prometidas	
Otros gastos (\$)	
<b>Precio total del vehículo (\$)</b>	

\*La etiqueta "Hoja de la ventana" debe adjuntarse al contrato